



## Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 7 juillet 2010

### ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

#### 10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif du 31 mai 2010 à 14h30

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance du comité exécutif du 2 juin 2010 à 8h

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance du comité exécutif du 9 juin 2010, à 9h

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif du 14 juin 2010, à 14h30

## 12 – Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

CE Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1104400039

Mandater l'Office de consultation publique de Montréal pour piloter les consultations relatives aux programmes particuliers d'urbanisme du Quartier des grands jardins et du Quartier Sainte-Marie et accompagner l'arrondissement pour l'élaboration d'un énoncé d'aménagement de la portion du centre-ville située dans l'arrondissement Ville-Marie.

## 20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Immeubles et des systèmes d'information , Direction des immeubles* - 1104512001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour un contrat de déneigement de divers bâtiments municipaux pour une durée de trois années

Appel d'offres public

CE *Direction générale , Direction propreté et déneigement* - 1100915001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres pour la réalisation des travaux de réhabilitation du site d'élimination de la neige Royalmount.

Appel d'offres public

CE *Développement et opérations , Direction du développement économique et urbain* - 1103827014

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public et approuver la grille d'évaluation pour retenir les services des entrepreneurs généraux pour la réalisation de travaux dans le cadre de la réalisation de la phase 4A du projet de réaménagement du Quartier des spectacles - Secteur de la Place des Arts

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie

Appel d'offres public

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe* - 1091075005

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution des travaux de réfection des surfaces et de mise aux normes des équipements d'éclairage du Jardin des Gouverneurs au musée du Château de Ramezay, dans cadre de l'Entente de développement culturel qui lie le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine et la Ville.

Appel d'offres public

CE *Sécurité incendie de Montréal , Direction Gestion Stratégique ressources humaines financières et matérielles* - 1102673004

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition de deux camions-citernes capacité de 3 000 gallons impériaux, pour ravitaillement en eau et avec tous les équipements destinés à la fonction sur le territoire du SIM, devis no. 36810A11.

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1104002026*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public afin de réaliser des travaux de fourniture et de pose de glissières de sécurité ( $\pm 1\ 200$  m.l.), là où requis, le long du boulevard De La Vérendrye et de la rue Saint-Patrick. Arrondissement : Le Sud Ouest. P.R.R. 2010 - réseau artériel.

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Sud-Ouest

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1103334038*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'achat de pièces et la remise à neuf de pompes et de broyeurs de marque Seepex à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1104474001*

Annuler la résolution CE10 0448 (séance du 7 avril 2010) autorisant le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture et l'installation d'un système d'ozonation à l'usine Atwater et autoriser le lancement d'un nouvel appel d'offres public combiné pour la fourniture et l'installation d'un nouveau système d'ozonation à l'usine d'eau potable Atwater et pour la mise à niveau du système d'ozonation existant à l'usine d'eau potable Charles-J.-Des Bailleurs.

Appel d'offres public

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine de la toponymie et de l'expertise - 1100083009*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour le remplacement d'une partie des appareils d'éclairage des façades des immeubles de la place Jacques-Cartier

Appel d'offres public

CE *Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1094597003*

Autoriser la Direction de la culture et du patrimoine à tenir un concours sur invitation pour l'acquisition d'une oeuvre d'art public au parc François-Perrault dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension au montant approximatif de 138 465,62 \$

*Territoire(s) concerné(s) :* Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées -*  
1103334040

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour des travaux préparatoires à l'inspection du bassin de la Station d'épuration de l'île Notre-Dame.

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées -*  
1103334039

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'ajout de systèmes de ventilation, de chauffage et de climatisation à la salle de l'unité de suivi de l'ozonation en continu du bâtiment de désinfection à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte.

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées -*  
1103334036

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la mise à niveau de la conduite d'égout de 1500 mm de diamètre sur une longueur de 500 mètres dans la rue Sherbrooke entre les rues Saint-Marc et de la Montagne

Appel d'offres public

CE *Développement et opérations , Direction de l'environnement et du développement durable -*  
1094730004

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public en vue d'obtenir des prix à la tonne pour l'élimination d'ordures ménagères pour une période de 59 mois, soit du 1er janvier 2011 au 30 novembre 2015.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées -*  
1103334042

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour le pré-achat d'équipements électriques majeurs pour la mise à niveau des infrastructures électriques de la station de pompage Rhéaume.

Appel d'offres sur invitation

CE *Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières - 1101670005*

Adopter une résolution d'intention de procéder par voie de concours d'architecture pour la conception du Centre de soccer intérieur au CESM, en demander l'autorisation au Ministère des affaires municipales, des régions et de l'occupation du territoire (MAMROT) et entériner l'ajustement du budget en fonction du concours; autoriser un appel d'offres sur invitation pour retenir les services professionnels d'un conseiller professionnel pour la mise en oeuvre et la programmation du concours tel que défini dans le « Guide des concours de l'Ordre des architectes du Québec » et approuver la grille de pondération des offres.

*Territoire(s) concerné(s) :* Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension

Appel d'offres sur invitation

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de l'habitation - 1105279001*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la rétention des services professionnels pour la conception et la réalisation du site web « habitermontreal.com » visant la promotion de l'habitation à Montréal.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1104449002*

Octroyer un contrat de 73 727,97 \$ à Convexpert Inc. pour la fourniture et l'aménagement en unité mobile de désinfection d'une boîte en aluminium de 14 pieds sur le châssis d'un camion acquis en 2007. (Appel d'offres 10-11244) (2 soumissionnaires)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1103334041*

Octroyer le contrat P10-036-AE à la firme Clear Edge Filtration Ltd. pour la fourniture de toiles filtrantes pour les filtres-presses de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, de 66 791,90 \$, taxes incluses, (appel d'offres sur invitation : P10-036-AE - un seul fournisseur conforme, l'autre soumissionnaire ayant déposé une offre supérieure à 100 000 \$).

Contrat de construction

CE *Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières - 1100652004*

Accorder un contrat à Construction Doverco inc., pour l'exécution de travaux d'accessibilité universelle au Centre communautaire et de loisirs Notre-Dame-des-Neiges (2391) situé au 5354 rue Gatineau, au prix total approximatif de 198 158,34 \$, taxes incluses - Appel d'offres public # 5504 - (4 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce

Contrat de construction

CE *Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières - 1100652005*

Accorder un contrat à Construction Doverco inc., pour l'exécution de travaux d'accessibilité universelle à l'aréna Raymond-Préfontaine (0481) situé au 3175, rue de Rouen et à l'aréna Saint-Donat (0276) situé au 6750, rue de Marseille, au prix total approximatif de 262 390,90 \$, taxes incluses- Appel d'offres public # 5508 (2 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Mercier - Hochelaga-Maisonneuve

Contrat de construction

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1103334035*

Octroyer le contrat 1690-AE à Gastier M.P. inc. de 281 246,12 \$, taxes incluses, pour l'installation d'un refroidisseur à absorption à la station de pompage de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte ( 5 soumissions reçues, 4 conformes) - appel d'offres public 1690-AE).

Contrat de construction

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine de la toponymie et de l'expertise - 1100006003*

Octroyer un contrat à Restaurations DYC inc. pour la réalisation des travaux de maçonnerie du Cénotaphe et du monument à sir John A. Macdonald situés à la place du Canada dans le cadre du protocole d'entente de 140M \$ avec le gouvernement du Québec pour les projets inclus dans la stratégie "Imaginer-Réaliser Montréal 2025" - Dépense totale de 224 276,98 \$ (taxes incluses) - Appel d'offres public # 6267 (2 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie

Contrat de services professionnels

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1090455002*

Octroyer un contrat de gré à gré au montant de 96 474,26 \$, taxes incluses, à la firme K2 Geospatial inc. pour la fourniture de services spécialisés dans l'environnement JMap dans le cadre d'activités pour le dossier de l'infogestionnaire des réseaux techniques urbains (info-RTU) de la Ville de Montréal (fournisseur exclusif).

Contrat de services professionnels

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine de la toponymie et de l'expertise - 110006002

Accorder un contrat de services professionnels à Dolléans inc. Art Conservation pour la restauration des sculptures du monument à sir John A Macdonald à la place du Canada dans le cadre du protocole d'entente de 140M \$ avec le gouvernement du Québec pour les projets inclus dans la stratégie "Imaginer-Réaliser Montréal 2025" - Dépense totale de 191 887,49 \$ (taxes incluses) - Appel d'offres sur invitations # 6268 (3 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie

Entente

CM Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 110010012

Ratifier le protocole d'entente de soutien technique entre la Ville et Divers / Cité Montréal 94 inc, relativement à l'édition 2010 de l'événement «Divers/Cité».

Entente

CE Direction générale , Muséums nature de Montréal - 1100172002

Approuver le protocole d'entente d'une durée d'un an entre la Ville de Montréal et le Foyer pour femmes autochtones de Montréal pour la tenue de cérémonies de sudation autochtones au Jardin botanique de Montréal.

Entente

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1105097009

Approuver un protocole de soutien technique entre la Ville et Terres en vues pour le volet extérieur de l'événement Présence Autochtone du 5 au 8 août 2010.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie

Immeuble - Aliénation

CM Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières - 1104501002

Approuver le projet d'acte par lequel la compagnie des chemins de fer nationaux du Canada échange avec la Ville de Montréal des terrains situés au nord-ouest de la rue Sherbrooke et au sud de la propriété du CN / Fermer et retirer du registre du domaine public les lots 1 455 887, 4 349 357, 4 349 369, 4 349 380, 4 349 383 et 4 349 386 du cadastre du Québec, et ce, avec une soulte de 14 510,25 \$ plus les taxes applicables en faveur du CN. N/Réf. : 09-0248-S

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles



Immeuble - Servitude

CE *Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1081631019

Approuver un projet d'acte entre la Ville de Montréal, Vidéotron Limitée et CF Câble TV inc., par lequel la Ville accorde une servitude réelle et perpétuelle sur un terrain connu et désigné comme portant le numéro de lot 2 751 328 du cadastre du Québec, et ce, à titre gratuit, dans le cadre du projet résidentiel « Club de Golf de l'Île de Montréal » dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles. N/Réf. : 12-045-009-00 (Mandat 08-0151-S).

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

Immeuble - Servitude

CM *Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1064315004

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal consent une servitude d'utilités publiques en faveur de la Société en commandite Gaz Métro, sur une bande de terrain située du côté nord de l'autoroute 40, entre le boulevard Maurice-Duplessis et la rue Damien-Gauthier, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, pour la somme de 125 000,00 \$. N/Réf.: 12-45-1

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles

Subvention - Contribution financière

CE *Direction générale , Direction des affaires institutionnelles* - 1101320001

Approuver la signature du projet de convention entre la Ville de Montréal et LOQMJ (l'Office Québec-Monde pour la Jeunesse) et accorder une contribution financière de 13 500 \$ dans le cadre du projet conjoint avec le Conseil jeunesse de Montréal et le Ministère des relations internationales du Québec visant à envoyer huit jeunes Montréalais durant cinq semaines à Shanghai, en juillet et août 2010, afin de faire la promotion de l'Espace Montréal à l'Exposition universelle de Shanghai.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Développement et opérations , Direction du développement économique et urbain* - 1104504001

Autoriser la contribution de 12 500 \$ par année pour les trois prochaines années (2010, 2011 et 2012) pour la participation de la Ville de Montréal au Fonds Jacques Cartier et adopter l'avenant prévu à cette fin.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1103931003

Accorder un soutien financier 39 000 \$ dans le cadre de l'entente de la stratégie de développement Imaginer - Réaliser Montréal 2025 avec le gouvernement du Québec à Sensation Mode pour l'organisation de la 10e édition du Festival Mode et design Montréal qui se tiendra sur la rue McGill Collège du 4 au 7 août 2010.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction de la diversité sociale - 1101643009

Approuver l'octroi de soutiens financiers aux organismes suivants : 25 000 \$ à la Mission Bon Accueil et 25 000 \$ à l'Association des popotes roulantes du Montréal métropolitain dans le cadre de l'entente administrative MESS - Ville, lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et opérations , Direction - 1100504003

Accepter une subvention de 100 000 \$ de la Fondation Hydro-Québec pour l'environnement pour la réalisation de la phase 2 du «Projet de restauration et de valorisation de la biodiversité en milieu urbain» - Autoriser une dépense supplémentaire de 100 000 \$ pour des contributions financières aux organismes partenaires

Appel d'offres public

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1093809005

Parachever la phase I et réaliser la phase II - Revitalisation du secteur Saint-Viateur est (Maguire) tel que retenu parmi les projets de Imaginer - Réaliser Montréal 2025 et autoriser le lancement d'un appel d'offres publics pour les travaux de la rue Saint-Viateur Est, côté sud entre le boulevard Saint-Laurent et l'avenue de Gaspé.

Territoire(s) concerné(s) : Le Plateau-Mont-Royal

Appel d'offres public

CE Finances , Direction de la gestion financière - 1104084002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la rétention de services professionnels -services actuariels relatifs à la gestion des régimes de retraite

Contrat de construction

CE *Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction des grands parcs et de la nature en ville* - 1101246004

Octroyer un contrat à Aménagement Sud-Ouest (9114 - 5698 Québec inc.) pour l'exécution de travaux au parc du Mont-Royal - Restauration de la croix - Travaux de maçonnerie et d'aménagement paysager - Dépense totale de 320 000 \$ (taxes incluses) - Appel d'offres no 6247 (6 soum.)

Contrat de services professionnels

CE *Développement et opérations , Direction des grands parcs et verdissement* - 1101246003

Approuver la convention et retenir les services professionnels de la firme BPR-Infrastructure inc. pour faire la révision des systèmes d'éclairage des terrains sportifs dans les grands parcs urbains - appel d'offres 10-11254 - 2 soumissions - coût - 270 506,07 \$.

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux* - 1101511001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour octroyer deux contrats de services professionnels pour la surveillance de travaux de réhabilitation de conduites secondaires d'égout et d'aqueduc sur l'ensemble du territoire de la Ville.

Appel d'offres public

CE *Développement et opérations , Direction des sports* - 1100953002

Autoriser le lancement de trois appels d'offres publics pour l'aménagement de l'aire de volleyball et de la terrasse extérieure des piscines, l'aménagement d'un stationnement dédié aux véhicules de service, ainsi que le remplacement de lampadaires des sentiers (phase II) au complexe sportif Claude-Robillard.

### 30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Direction générale , Direction des affaires institutionnelles - 1101294005

Donner mandat à la Direction générale d'élaborer avec la Ville de Port-au-Prince un projet de renforcement institutionnel dans le cadre de la participation de Montréal à un projet pancanadien développé par la Fédération Canadienne des Municipalités (« FCM») et de négocier avec celle-ci les termes d'un accord relatif à ce projet, la FCM se chargeant de déposer une demande de financement auprès de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) dans les prochaines semaines.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Infrastructures transport et environnement , Direction des transports - 1104933002

Appuyer l'Agence métropolitaine de transport pour l'acquisition des terrains requis dans le cadre de l'aménagement de nouveaux centres d'entretien pour les trains de banlieue

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports - 1104265005

Donner un appui au projet du Collège de Montréal, afin que ce dernier puisse bénéficier de l'aide financière du MELS dans le cadre du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Direction générale , Direction des affaires institutionnelles - 1100148001

Mandater l'Office de consultation publique de Montréal afin de tenir une consultation publique sur la révision de la Charte montréalaise des droits et responsabilités conformément à l'article 42 de la Charte montréalaise.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE Direction générale , Direction du greffe - 1101165003

Prendre connaissance du rapport et des recommandations de la commission de la sécurité publique sur les avantages et les inconvénients de l'arme à impulsion électrique.

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE Direction générale , Direction du greffe - 1102714003

Prendre connaissance du rapport portant sur les orientations de l'Administration et le cadre financier 2011 de la Ville de Montréal (volet agglomération) - Budget de fonctionnement

Budget - Autorisation de dépense

CE Infrastructures transport et environnement , Direction des transports - 1100541013

Autoriser une dépense de 200 000 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels pour l'inspection générale des structures, conformément à l'entente-cadre entre la Ville et le Consortium ART, résolution CG08 0204.

Budget - Autorisation de dépense

CE Infrastructures transport et environnement , Direction des transports - 1105025002

Autoriser une dépense de 350 000\$, toutes taxes incluses, afin de rembourser la Société en commandite Brennan-Duke pour les travaux de réaménagement de (1) la salle 6140, située au 801 Brennan, pour faire la salle de surveillance des systèmes de feux de circulation sur des artères où des mesures prioritaires ont été mises en place et de (2) la salle adjacente (6138) pour en faire une salle de communication et d'emménagement des données pour analyse et optimisation des réseaux.

Budget - Autorisation de dépense

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1103855010

Autoriser une dépense au montant de 98 000 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels pour le contrôle de la qualité des travaux de construction des conduites d'eau principales et secondaires dans les rues McTavish, Dr Penfield et des Pins et travaux divers sur des conduites de 600 mm dans les rues McGill College et Sherbrooke dans l'arrondissement Ville-Marie, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et la firme Groupe Qualitas inc. (CG09 0172).

Budget - Autorisation de dépense

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1103855012

Autoriser une dépense au montant de 98 000,00 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels pour l'étude géotechnique et de caractérisation environnementale préalable au projet de reconstruction du pont ferroviaire du CP au-dessus du boulevard Décarie, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et la firme Inspec-Sol (CE08 1739).

Budget - Autorisation de dépense

CE Direction générale , Direction du greffe - 1100892001

Approuver les prévisions budgétaires et la grille des tarifs de rémunération du personnel électoral aux fins de la tenue de l'élection partielle visant à combler la vacance au poste de conseiller d'arrondissement du district électoral de Sainte-Geneviève dans l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève - Autoriser une dépense de 145 879 \$

Budget - Autorisation de dépense

CE Infrastructures transport et environnement , Direction des transports - 1100541012

Autoriser une dépense de 145 000 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels pour l'inspection générale et l'analyse économique des investissements requis d'ici 35 ans de la structure Rosemont / Van Horne / CP, conformément à l'entente-cadre entre la Ville et le Consortium SNC-Lavalin / Dessau, résolution CG08 0204

Budget - Autorisation de dépense

CE Infrastructures transport et environnement , Direction des transports - 1104139001

Autoriser une dépense de 133 802,72\$ dans le cadre de l'entente cadre avec la firme Tecsuit selon la résolution CG08 0420 pour l'analyse de scénarios d'intégration urbaine du projet de système rapide par bus sur le boulevard Pie-IX

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Ahuntsic-Cartierville , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social  
- 1100747021

Modifier la dotation de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville en augmentant l'enveloppe budgétaire des revenus et des dépenses de 33 000 \$, suite à la contribution financière du Conseil régional de l'Union libanaise culturelle mondiale (Québec)

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction des sports - 1105058001

Autoriser des virements budgétaires totalisant 1 393 000 \$ en provenance du PTI 2010 de la Direction des sports du Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle vers trois arrondissements, dans le cadre du Fonds de soutien aux installations sportives municipales.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Immeubles et des systèmes d'information , Direction des systèmes d'information - 1103508001

Autoriser des virements budgétaires entre les différents projets inscrits au Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2010-2012 de la Direction des systèmes d'information (DSI)

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières -  
1104913001

Autoriser le paiement d'un montant de 77 773,54 \$ en règlement de la réclamation de la firme Afcor Construction inc. pour les travaux d'agrandissements du garage sis au 4545-55, rue Hochelaga (3249), pour les besoins du Service de police de la Ville de Montréal (contrat 12019).

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Développement et opérations , Direction des transports - 1104933001

Appuyer la réalisation des travaux requis pour la mise en service du Train de l'Est, sur le tronçon montréalais, tel que proposé par l'AMT

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Développement et opérations , Direction des grands parcs et verdissement - 1100203011

Déposer au comité exécutif la liste des projets spéciaux soumis par les arrondissements Mercier - Hochelaga-Maisonneuve, Montréal-Nord, Rosemont - La Petite-Patrie, Saint-Laurent, Verdun, Ville-Marie et Villeray - Saint-Michel - Parc Extension au volet des projets particuliers du PR@M-FAMILLE - Programme d'amélioration des aménagements dans les parcs (PAAP) en vue de retenir les projets à mettre en oeuvre pour une valeur totale de 2 M\$.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Développement et opérations , Direction des sports - 1104815002

Adopter le programme de soutien à la mise aux normes des arénas municipaux

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Direction générale , Direction du greffe - 1102344005

Cadre financier 2011

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Finances , Direction de la gestion financière - 1103156001

Adopter le Plan d'amélioration de la situation financière de la Ville de Montréal

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Finances , Direction de la gestion financière - 1103156002

Adopter la proposition de plan d'amélioration de la situation financière de la Ville de Montréal - volet arrondissements et autoriser le Service des finances à procéder aux virements de crédits nécessaires

## 40 – Réglementation

Règlement - Autre sujet

CM *Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières - 1100288012*

Adopter une résolution manifestant l'accord de la Ville de Montréal en ce qui concerne le Règlement du conseil d'agglomération modifiant l'annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005) - Écoterritoire de la Trame verte de l'Est - N/Réf : 12-47-2

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

Règlement - Autre sujet

CE *Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports - 1100679009*

Approuver la programmation d'événements publics 2010 - 5e partie et autoriser l'occupation du domaine public.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie



## 50 – Ressources humaines

Convention collective / Contrat de travail

CE Commission des services électriques, Bureau du Président de la commission - 1100781002

Approuver le renouvellement de la convention collective de travail entre le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 305 (cols blancs CSEM) et la Commission des services électriques de Montréal pour la période du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2009

## 60 – Information

Dépôt

CE Capital humain , Direction du soutien à la gestion de la présence au travail - 1103696001

Déposer le rapport d'activités 2009 du Programme d'aide aux employés de la Ville de Montréal (PAE)

Dépôt

CE Capital humain , Direction du soutien à la gestion de la présence au travail - 1101014002

Déposer le rapport d'activités 2009 sur la gestion de la présence au travail

Dépôt

CE Capital humain , Direction du soutien à la gestion de la présence au travail - 1101014001

Déposer le rapport d'activités 2009 de la Politique de respect de la personne.

Dépôt

CE Capital humain , Bureau du directeur principal - 1103079001

Déposer pour information le Bilan 2009 du Plan d'action triennal de la Ville de Montréal en accès à l'égalité en emploi 2008-2010.

## 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Levée de la séance